



**CONCEJO MUNICIPAL
SESION EXTRAORDINARIA N°69
29 DE MARZO DEL 2016**

En San Bernardo, a 29 de marzo del año dos mil diez y seis, siendo las 10:35 horas, se dio inicio a la Sesión Extraordinaria N°69, presidida por la Alcaldesa, Sra. Nora Cuevas Contreras, y que contó con la asistencia de los siguientes Concejales:

SRA. AMPARO GARCIA SALDIAS
SRA. ORFELINA BUSTOS CARMONA
SR. LEONEL CADIZ SOTO
SR. SEBASTIAN ORREGO CISTERNAS
SR. RAIMUNDO CAMUS VARAS
SR. CHRISTOPHER WHITE BAHAMONDES
SR. SEBASTIAN TAPIA MACAYA
SR. LUIS NAVARRO ORMEÑO
SR. RICARDO RENCORET KLEIN
SRA. SOLEDAD PEREZ PEÑA

Actuó como Ministro de Fe la Secretaria Municipal (S), Sra. Pamela González Jerez.

TABLA:

1.- Aprobación Otorgamiento de Subvenciones:

- a) Centro de Desarrollo Social Lo Infante, por un monto de \$4.000.000.- como aporte para financiar la contratación de 2 furgones escolares, para traslado de los niños de Lo Infante y La Estancilla, a las escuelas de la Comuna.
- b) Junta de Vecinos La Portada Nueva de San Bernardo, por un monto de \$700.000.- como aporte para financiar la presentación de la obra Jesucristo Superstar, el día 2 de abril de 2016.

SRA. ALCALDESA En nombre de Dios y la Patria, se abre la sesión.

Vamos a dar la bienvenida a todos los asistentes, las asistentes, Concejales, pedir disculpas por mi atraso, andaba en reunión con el Intendente, que me había citado a las 9 de la mañana, fuimos con la comunidad de Lo Herrera y la comunidad de El Romeral, para ver el proyecto de alcantarillado, nos fue bastante bien, Aguas Andinas entrega esta semana el costo del estudio del proyecto del alcantarillado, y el Intendente se comprometió a tramitar los fondos de manera personal, incluso con el relleno sanitario, para no pasarlo por el Gobierno Regional, y luego para la ejecución también con toda la disponibilidad de ponerlo en el próximo presupuesto, ya que este año se comprometió para finiquitar el tema de San León, como había sido su compromiso en terreno.

Así es que estamos muy contentas por la reunión con el Intendente, que siempre tiene a bien acoger nuestras peticiones y algunos otros temas que estaban entrabados, pudimos aclararlos.

1.- **APROBACIÓN OTORGAMIENTO DE SUBVENCIONES:**

- a) **Centro de Desarrollo Social Lo Infante, por un monto de \$4.000.000.- como aporte para financiar la contratación de 2 furgones escolares, para traslado de los niños de Lo Infante y La Estancilla, a las escuelas de la Comuna.**

SRA. ALCALDESA Está la presidenta de la Junta de Vecinos, acá, y está también la presidenta del Centro de Desarrollo Social. Es un proyecto que estamos financiando creo que por segundo o tercer año, fue una idea que se nos ocurrió, entendiendo que los más chiquititos no tenían opciones, que Lo Infante está cambiando, que la presidenta se la está jugando de todo corazón, que hay competencia, estuvimos participando en juegos de fútbol, de baby, en beneficio de un vecino que está enfermito, la gente contenta, súper unida, nos falta por allí invertir en la sede, que ojalá se haga realidad algún día.

10:39 HRS. SE INTEGRA A LA SESION EL CONCEJAL SR. SEBASTIAN ORREGO.

Y lo otro es felicitarlos por esta iniciativa, contribuir a que el traslado de los más chiquititos sea seguro, y vamos a pedir, entonces, la votación de los Concejales. Se aprueba por unanimidad.

ACUERDO N° 1.446- 16 Se acuerda, por la unanimidad de los Concejales asistentes Sres. Amparo García S., Soledad Pérez P., Orfelina Bustos C., Sebastián Tapia M., Sebastián Orrego C., Christopher White B., Leonel Cádiz S., Raimundo Camus V., Ricardo Rencoret K., Luis Navarro O. y Sra. Alcaldesa, aprobar el otorgamiento de subvención al Centro de Desarrollo Social Lo Infante, por un monto de \$ 400.000.- como aporte para financiar la contratación de dos furgones escolares para el traslado, durante el presente año, de los niños del sector de Lo Infante y La Estancilla que viven muy distante de sus respectivas escuelas y presentan dificultades para trasladarse por sus propios medios, lo que ha ocasionado un aumento en la deserción escolar.”

b) **Junta de Vecinos La Portada Nueva de San Bernardo, por un monto de \$700.000.- como aporte para financiar la presentación de la obra Jesucristo Superstar, el día 2 de abril de 2016.**

SRA. ALCALDESA Hay alguien de la comunidad, bueno, ellas tienen una obra que es diferente a la montada por Matrix, ellas por un tiempo han trabajado sobre esta obra, y bueno, nos han invitado a todos, yo me comprometí esta vez a ir a verlas, lo importante es que están trabajando con la comunidad, dándole una oportunidad a los jóvenes, viviendo una obra que es la obra del libro que va a ser eterno para todos nosotros, creyentes y no creyentes, cristianos, católicos, les gusta ver esta obra.

Con mucho éxito celebramos el Superstar de Matrix estos días de semana santa, que tuvo un lleno total, total, incluso el día del partido de fútbol había bastante público, así es que muy contenta que la gente aprecie el esfuerzo de nuestros niños, de nuestros jóvenes.

Llamo a votar por esta subvención, se aprueba.

ACUERDO N° 1.447- 16 Se acuerda, por la unanimidad de los Concejales asistentes Sres. Amparo García S., Soledad Pérez P., Orfelina Bustos C., Sebastián Tapia M., Sebastián Orrego C., Christopher White B., Leonel Cádiz S., Raimundo Camus V., Ricardo Rencoret K., Luis Navarro O. y Sra. Alcaldesa, aprobar el otorgamiento de subvención a la Junta de Vecinos la Portada por un monto de \$ 700.000.- como aporte para financiar todos los gastos que se generen en la presentación de la obra Jesucristo Superstar por el Centro de Desarrollo Cultural Fénix (iluminación,

escenografía, alimentación del elenco, vestuario), entre otros gastos que permitan el buen desarrollo de este evento.

SRA. S. PEREZ ¿Dónde va a ser?.

SRA. ALCALDESA En la Escuela René Schnneider.

SRA. BUSTOS Roberto Lorca.

SRA. ALCALDESA Bien, ella nos va a entregar la invitación. Es el día sábado 2 de abril, a las 21:00 Hrs., en la Escuela General René Schnneider, escuela nuestra, municipal. Concejal White tiene la palabra.

SR. WHITE Sí, buenos días. La verdad es que quisiera saludar a la Agrupación Fénix, el año pasado me tocó estar en la presentación, estuvimos con la Lorena Oviedo, y la verdad es que fue una presentación excelente, de un alto nivel, donde participan muchos vecinos del sector, donde la calidad de los vestuarios es de primer nivel, y donde las luminarias son necesariamente importantes, y por eso entiendo la prioridad de esta subvención, así es que yo en lo particular estoy muy contento y espero estar el sábado acompañándolos también, felicitaciones.

SRA. ALCALDESA Concejala Soledad Pérez tiene la palabra.

SRA. S. PEREZ Yo no termino de sorprenderme con San Bernardo y el talento que hay en esta Comuna, no termino de sorprenderme, porque el talento es desnudo, después se le van sumando cosas, se le va sumando el vestuario, luces, pero el talento es lo base, es la plataforma, sin talento no sacamos con adornar el mono para nada, porque no hay talento.

Me tocó la maravillosa posibilidad, porque digo hoy en día, y se lo he hablado a mucha gente, de ver lo que hace Matrix el día sábado, he quedado anonadada, y de verdad he quedado muy impactada, estaba repleto, ojalá nosotros los actores profesionales tuviéramos los repletos que hubo ese día, no podía creer que había gente que es mecánico, gente que es cajero, tienen cualquier otra actividad menos ser actores, pero ellos bailan, cantan, actúan, y el trabajo, a mí la disciplina que tiene ese grupo, que eran 38 personas en escena, yo sé lo que es trabajar con mucha gente, lo difícil que es, y yo de verdad, a mí me gustaría, a mí, perdone, Alcaldesa, se lo digo de verdad, ellos van a tener una cosa a final de año, como en noviembre, me encantaría que ellos pudieran postular a otra subvención, porque las platas a ellos no les sobran tampoco, como al grupo acá, que yo, pero feliz, voy a siempre votar a favor de subvenciones por la cultura, el arte y la entretención.

Y la verdad sea dicha, que ellos hacen una labor que ellos deberían salir de San Bernardo, ellos deberían mostrar a través de este país las maravillas que hacen, y yo creo que por lo menos siempre estará dispuesta a ayudar y a fomentar que pueda salir también de San Bernardo, porque, de verdad, acá en esta Comuna hay mucho talento, yo me emocioné con lo que vi, yo iba a ver un espectáculo, los había visto cantar, los había visto bailar, pero esta vez me tocó lo más interno de mi ser, y palabra que yo creo que este grupo tendría que haber estado apoyado de mucho tiempo antes, porque... yo voy a tratar de ir a ver, le digo a las señoras de La Portada, voy a tratar de ir a ver su montaje, porque el sábado, Alcaldesa, hay un bingo para la familia del joven que mataron aquí en Angelmó, para el joven que andaba... este chiquillo de 20 años que lo mataron por una actitud homofóbica profunda, y se va a hacer un bingo el sábado, para recolectar fondos, porque la familia está muy mal, muy mal, entonces yo voy a hacer todo lo humanamente posible por ir a verlos, me encantaría, gozo con estas cosas, pero también quiero dar una mención especial a lo que vi el sábado, que de verdad me emocionó hasta lo más íntimo.

Así es que felicito el trabajo y ojalá cuenten con mucho apoyo, porque bien lo merecen, yo creo que todas estas actividades merecen mucho apoyo, porque lo hacen ahí, a pulso, todas estas cosas están hechas a pulso, hay que apoyarlas, de verdad.

SRA. ALCALDESA Muchas gracias, Concejala. Concejala Orfelina Bustos tiene la palabra.

SRA. BUSTOS Dado que se ofrece la palabra, o nosotros nos hemos tomado la palabra, bueno, en primer lugar saludarlos a todos y a los señores que están escuchándonos. Mire, yo quiero compartir plenamente lo que usted ha dicho, Sra. Soledad, respecto a Matrix, Matrix debe llevar unos 12 años, más o menos, en funciones y participando aquí en la Municipalidad, por supuesto que ellos han ido perfeccionándose y creciendo, pero son valiosísimos.

No sé si esta vez participaron los conscriptos de la Escuela de Infantería, no, porque en otros años estaban los conscriptos de la Escuela de Infantería ahí prestando su apoyo y actuando como actores, muy interesante la interacción entre los civiles y los militares, y hay que aprovechar la Escuela de Infantería que está aquí en San Bernardo, así es que quiero compartir con usted y enviarle unas felicitaciones a los jóvenes, porque son, francamente, valiosos.

Pero yo también me quiero referir a Lo Infante, mire, Lo Infante es una comunidad chiquitita, que está creciendo, que tienen una presidenta, que es la Sra. Soledad Zúñiga, que le ha puesto todo el empeño, poco menos ha dejado la vida en función de su comunidad, desde hace muchos años que ella está ahí trabajando, primero por la pavimentación, luego por su cancha, y ahora la preocupación maravillosa yo encuentro, y muy acertada, de lograr un aporte para trasladar a los niños, ellos han entendido, y que bien que así sea, que los niños son prioridad 1, así es que yo la felicito, Soledad, a usted, a su junta de vecinos, a los demás integrantes de su junta de vecinos, porque francamente ha sido notable, notable su...

SRA. S. PEREZ Se llama Rosa, Rosa tengo entendido que se llama, la Soledad soy yo.

SRA. BUSTOS No, ella se llama Soledad Zúñiga, usted se llama Soledad Pérez.

SRA. S. PEREZ Ya, pero la tenía por la Sra. Rosa Oyarzún como presidenta, perdón.

SRA. BUSTOS Ella es la presidenta del Comité de Adelanto, pero la presidente de la junta de vecinos es Soledad Zúñiga, pero las dos son excelentes como trabajan en equipo, que eso es lo maravilloso, y las dos Soledades, Zúñiga, como aquella Soledad, Concejala, valen oro.

SRA. ALCALDESA Bien, las Soledades lo que menos tienen son soledades, tienen hartos amigos, hartos trabajo, así es que eso también se valora.

Bien, yo creo que no tenemos otro punto que tratar, yo agradezco los comentarios de lo que es nuestro potencial, los talentos, yo siempre hablo de los talentos, los talentos están ocultos, y las oportunidades son las que hacen ver que la gente pueda desarrollar miles de cosas en la vida, sin descubrir, muchos de nosotros a lo mejor no sabíamos que podíamos tener la capacidad de hablar en público, que de repente hasta puede ser un talento también.

Decirles que Matrix parte de 0, Concejala, Matrix era una escuela que con mucho esfuerzo le prestaba la Municipalidad para hacer, y cobraban una entrada, hace 7 años que este espectáculo es gratuito para la comunidad, es subvencionado con auspicio externo y a veces municipal, nosotros tenemos contratado al director, a Judas, al personaje Judas, que es genial, David Borbaran, y ha hecho escuela durante todos estos años, hay algunos como el que hace el papel de Jesucristo, que es el Jesucristo de siempre, que lo conocí niño de colegio y hoy ya es profesional, y así como tú dices, está lleno de gente que tiene ánimo, esta escuela está abierta, es un casting permanente, porque ellos trabajan 6 meses para Matrix, para semana santa y el resto para las películas musicales, lo bonito es que hoy día están insertando, están incursionando en lo bocal y lo instrumental, ahora

ellos en las obras insertan también canciones en vivo.

Así es que bonitos los comentarios, éxito al superstar del día sábado, hay hartas actividades de beneficio.

Se agradece a Dorita su gentileza de siempre, la Dorita es, yo digo, es la N°11 de los Concejales, porque ella es parte de este equipo y todos lo saben, es parte de la familia, yo siempre lo digo, y tiene estos gestos tan lindos, que siempre nos entrega algo dulcecito, que nunca está de más.

SRA. S. PEREZ Hay que decir, le quiero mandar al grupo, como decimos nosotros, con el permiso del Concejo, mierda, mierda, mierda, para que les vaya espectacular.

SRA. ALCALDESA Súper bien, bueno, ese es el deseo de una actriz, el nuestro es decir que ojalá nos sigan cubriendo, tuvimos la suerte de tener a Megavisión, por favor, si alguien lo quiere ver, lo que fue cubrir por primera vez la obra en una noticia grata para San Bernardo, y los chiquillos yo creo que se sintieron sumamente cómodos, en estas ocasiones sepan que esta fiesta no es una fiesta ni de la Alcaldesa, ni del Concejo, es una fiesta de todo San Bernardo, por lo cual nos restamos nosotros a cuando nos invitan a la entrevista.

Y también recordarles que el día viernes es la fiesta del Día del Dirigente, que la fiesta tiene invitaciones para las directivas, el viernes, las invitaciones son intransferibles, son sólo para las personas que estén invitadas, ojo con eso, porque algunos quieren meter a otras personas y yo creo que no está bien que las redes sociales traten de distorsionar algo que es nuestro, para la gente, para los dirigentes que se sacan la mugre por servir a sus pares, ésta no es una fiesta política, es una fiesta de celebración que teníamos pendiente después de la muerte de Javier, no la habíamos hecho.

Tenemos pendiente también el tema de la subvención, ahora que hablé de Javier Fuentes, de la subvención de la Unión Comunal, que está muy afligida, yo pensé que íbamos a estar en condiciones de ponerla bajo tabla, no sé si el Director de Control me mandó el informe que se había comprometido ayer, no lo tuve en mis manos, pero a mí me aflige el hecho de que verdaderamente tenemos aprobado 2014 y 2015, y no fuimos capaces de traerlo a este Concejo, porque ayer estaba pendiente, no sé si podríamos convocar, como estamos todos, rapidito, a otro extraordinario y comprometernos a votar por esta subvención. Concejala, tiene la palabra.

SRA. S. PEREZ Alcaldesa, una cosita corta, ¿no ha pensado en ponerle algún...?, yo tengo entendido que Javier Fuentes trabajó mucho por un consultorio de acá, donde yo... ¿sí?, donde él lo cuidó, yo me enteré, él lo cuidó muchas veces, lo protegió de cuando estaba como todo abierto, que no fueran a robarse las cosas, ¿no han pensado, por ejemplo, ponerle a algún consultorio el nombre de él?, como un homenaje al trabajo de él.

SRA. ALCALDESA Sí, incluso hay una petición de parte de algunos, habría que pasarlo a una consulta ciudadana, porque también hay otros que no quisieron.

SRA. S. PEREZ Que no quisieron. Bueno, no, pero preguntarle a la gente.

SRA. ALCALDESA Pero yo creo que podríamos hacer algo...

SRA. S. PEREZ Preguntarle a la gente, a la comunidad.

SRA. ALCALDESA Sí. Yo creo que es súper importante que lo retomemos, y veamos qué podemos hacer, yo personalmente, feliz, pero hay parte de la comunidad que no estuvo de acuerdo.

SRA. S. PEREZ Bueno, no toda la gente siempre está de acuerdo.

SRA. ALCALDESA Director.

SR. ORDENES Buenos días, Alcaldesa, buenos días, Concejales. En relación a la Unión Comunal, el estado de rendiciones es el siguiente, no existe problema respecto del último año, 2015, donde se le entregamos dos remesas de 10.000.000, ellas se encuentran aprobadas.

El problema está hacia atrás, recuerden ustedes que el año anterior, el año pasado, se otorgaron estas subvenciones, el año 2015, considerando que en los años anteriores existían problemas con algunos gastos que habían rendido ellos, dado que en general ellos hacían gastos anteriores a la entrega de los fondos por parte del Concejo, entonces yo me acuerdo exactamente que el año anterior, cuando se entregó el año 2015, Javier Fuentes estuvo en este mismo sector, y dijo de que se comprometía a tratar de estudiar la situación de cada uno de los reparos que tenía hacia atrás, para solucionarlo y de alguna forma hacerlo.

Efectivamente, no se cumplió esa parte, pero sí yo puedo dar fe de que sí cumplió la parte del año 2015, que efectivamente logramos, luego de algunos reparos, darle el estándar de aprobado al año 2015, que era lo que se dio el año anterior.

SRA. ALCALDESA ¿Qué les parece si convoco a un Concejo Extraordinario ahora mismo?, y pido la aprobación para la subvención de la Unión Comunal, que es por un monto de... 20.000.000, SECPLA, el monto exacto, por favor.

Antes de convocar al Concejo Extraordinario, Mariano quiere mostrar, y llegó nuestro artista tan elogiado hoy día, nuestro director de lo que es esta presentación de Jesucristo Superestrella, don David Borbaran, a quien lo recibimos con un tremendo aplauso porque se pasó con su montaje.

SE PROYECTA VIDEO CON REPORTAJE DE MEGAVISION A LA PRESENTACION DE JESUCRISTO SUPERESTRELLA DEL GRUPO MATRIX.

SRA. ALCALDESA Ayer, haciendo un recorrido por la Comuna, David, quiero que sepas, porque el nombre tuyo también, doy gracias a la comunidad que es capaz de generar noticias buenas, la gente me dijo ayer, y en este último tiempo San Bernardo ya no está en las noticias por cosas negativas, estamos viendo muchas cosas positivas, en un día tan especial como el de hoy, que sabemos que seguramente vamos a salir en las noticias, porque los gallos vienen a pedir instalarse, esta vez en el estadio nuestro, para cubrir desde ahí las noticias, tremendo, pero tú fuiste capaz de generar, al menos en esta semana, en estos días, algo muy bonito, que ha sido muy catalogado y evaluado por los Concejales y queríamos darte las gracias por tu trabajo, ofrecerte la palabra, por tu experiencia, por los años, cuantos años van de Matrix, tú sabes que yo a ti te aprecio, yo digo que soy la fans N°1, en todas partes, de Matrix.

SR. DAVID BORBARAN Primero, muchas gracias por decirme que venga, yo no sé, en realidad, si merezca ningún tipo de forma de agradecimiento, de reconocimiento, yo hago mi trabajo, me pagan por eso, y en ese sentido soy muy profesional, lo realizo con todo el amor del mundo.

Lo único que puedo destacar con respecto al trabajo es que sí yo me he dado cuenta, en el tiempo que he estado haciéndolo, durante 14 años acá en San Bernardo, que hemos podido hacer un aporte a la Comuna, en el sentido de tanto de los espectáculos que se realizan, para darle un nivel, un nivel grande, y así también obligar a que todos los espectáculos sean de esa forma.

Y lo otro es con los muchachos, hay un detalle que la mayoría no sabe, pero yo he formado ya 12 matrimonios, en el grupo son gente que me conoció, o sea, que llegó al grupo, conoció su pareja, se fue del grupo, se casó y ahora están ahí, casados, con hijos, y eso es un detalle que a mí... ese es el detalle que me importa más que el otro, porque hay varios niños que son producto de Matrix, son hijos, son matrixitos chiquititos, tengo varios que se han casado durante este tiempo, y ese es un detalle no menor, o sea, para mí por lo menos, o por lo menos simpático.

Y con respecto al trabajo, a lo que ustedes exponen de Matrix, siempre Matrix ha buscado la excelencia, tiene entre sus reglas, entre sus directrices, ser excelente, ser excelente en todo sentido, hay una parte que la gente no ve, que no tiene que ver con el espectáculo, que es el trabajo, el trabajo en sí que se hace en Matrix con el desarrollo de la escenografía, con el desarrollo de todas las cosas que se ponen en escena, y ese trabajo, de 6 meses, o en este caso Jesucristo Superstar son unos 4, 5 meses, nadie lo ve, y ese es el verdadero trabajo del grupo, el trabajo del grupo es un trabajo que, no sé, no deja sucio el lugar, va a alguna parte tiene que limpiarlo, es su obligación hacerlo, ese tipo de valores son las cosas que van mucho más allá de las luces, las luces las pone cualquiera, cualquiera contrata luces y se ve espectacular, pero el verdadero trabajo de Matrix está en su médula, donde la gente no lo ve.

SRA. ALCALDESA Es cierto, la intervención humana que se ha hecho, porque aquí las clases muchas veces se ha hecho en la plaza, en el frontis, o sea, ellos no necesitaron un espacio cuando no lo tenían, lo buscaron, y lo encontraron, y la gente fue viendo su crecimiento, así es que era básicamente para que pudiese saber, que en este Concejo se habló muy bien de la obra, de ti, del montaje, de tu rol como Judas, y la verdad es que es importante que lo sepas, porque ésto queda en una tabla en la historia de los Concejos Municipales.

SRA. S. PEREZ Alcaldesa, ¿puedo decir algo?.

SRA. ALCALDESA Sí, claro.

SRA. S. PEREZ Hola, David, buenos días. Uno tiene que en la vida saber reconocer las cosas que aportan, independiente de todo lo social, para mí el teatro es lo más social que existe, históricamente es un vehículo terriblemente social, terriblemente decidor, y terriblemente aportativo, no sé si se dirá así la palabra, pero ser un aporte hacia una comunidad.

La gente de verdad en Chile, todavía, y en Latinoamérica, a pesar de que hay países que le dan mucha importancia, no entienden lo fundamental que es que exista el arte y la entretención en un lugar, el arte, la cultura, el teatro, el teatro fundamentalmente, un vehículo maravilloso de poder mostrar realidades, de poder identificar lugares, idiosincrasias, y, David, a mí, lo que tú dices, me hace absolutamente realidad, yo he estado en los temporales de invierno en Puerto Montt, donde vienen compañías de todas partes del mundo a trabajar, donde me ha tocado la maravilla de poder estar presente, donde tú has podido probar que los verdaderos equipos trabajan en todo, desde que son escenógrafos, técnicos, actores, directores, y se van rotado, montan, desmontan, son obreros, verdaderos obreros del arte, verdaderos obreros del teatro en este caso, lo cual a mí me parece fascinante, que eso es lo que más me gustó cuando yo elegí la carrera de actuación, no era estar en la tele, porque en la tele está cualquiera, y la televisión no necesita tanto talento, necesita pasta y necesita saber decir un texto, son repetidores de textos, los actores realmente se forman en el teatro, ahí están los grandes.

Entonces a mí, yo después de haberte visto, y yo se lo dije aquí al Concejo, he visto cosas en Buenos Aires, y he visto, hice como 10 Martes 13, donde traían lo mejor de lo mejor, el ballet de la Karen Konolly, que era ya el plus de plus, y de verdad tu grupo no tiene nada, pero nada que envidiarle a ninguno de esos equipos, porque ya el profesionalismo que ustedes han adquirido, el compromiso, que a mí me... de verdad te digo, me emocionó el compromiso de tu equipo, de verlos que se les iba la vida, y así se sube uno al escenario, como que fuera el último día de tu vida, como que se te va el alma, te desgarras arriba del escenario, y eso yo lo vi en tu grupo, y eso a mí me llena de todo, me hace volver a creer en el ser humano, me hace volver a creer en la humanidad, de creer que hay gente que todavía puede comprometerse, que todavía puede sentir a ese nivel, y creo que me imagino que el otro grupo va más o menos por el mismo camino, si uno no se desgarró actuado mejor se dedica a ser Concejal, se dedica a ser abogado, a ser las profesiones normales, entre comillas, socialmente normales.

Entonces, yo en ese sentido por eso lo destaco, porque yo veo que el grupo de David, y ver a David

también ahí, ver como montaban, desmontaban, me parece que hay que considerarlo y que es un orgullo para esta Comuna, de verdad, de verdad te lo digo, y mis más profundos respetos.

SR. DAVID BORBARAN Muchas gracias. Una salvedad antes de retirarme, yo sé, y para los Concejales, para las personas que están acá, yo sé que tengo un trabajo que aun no alcanza todo el nivel que debería, en ese sentido lo tengo claro, sé que hay cosas que son mucho más destacadas y mucho mejores que lo que hacemos nosotros, pero yo igual estoy trabajando para mejorar, o sea, estoy trabajando para que sea realmente indiscutible, pero sí sé que obviamente lo que hago todavía tiene muchas cosas que discutir, o sea, muchas cosas que la gente me puede decir eso no está O.K., eso lo sé.

SRA. ALCALDESA Concejala Amparo García tiene la palabra.

SRA. GARCIA Yo, David, quiero felicitarte, felicitarte de corazón, pero ahora probablemente estás recibiendo como esos minutos de gloria que todo el mundo tiene, y que le hacen bien a cualquiera cuando ha hecho harto trabajo, pero felicitarte por las miles de veces que no tenías donde ensayar, por las miles de veces que ensayaste lloviendo y sin techo, es verdad, aquellas miles de veces en que ser muy disciplinado no solamente con los actores, sino que con los padres, que trabajas con familias, que no trabajas solamente con personas individuales, sino que tienes que lograr la armonía entre las familias, que ahí hay un trabajo grande, no sé si catalogarlo como social, yo creo que hay un trabajo mucho más allá que eso, pero felicitarte por, principalmente, tu tesón, y que hoy, probablemente, son esas glorias, esos laureles que llegan en algunos minutos, pero que siempre son producto de muchísimo trabajo, felicitarte por todo tu tesón, por tu creatividad y por el aporte que has sido para esta ciudad.

SR. DAVID BORBARAN Muchas gracias, Concejala, yo sé que usted lo dice principalmente por las veces que la molesté con el techo, pero es cierto, o sea, estaba lloviendo y no hay un lugar donde ensayar, busco cualquier cosa y le ruego a cualquiera, me arrastro donde sea, en ese sentido, orgullo, no tengo ningún tipo de dignidad para lo que hago, y si necesito un lugar y veo que está, y que puede estar vacío y me dicen es que está sucio, por ejemplo años atrás, cuando estaba el salón, que hoy es el Salón Arturo García, era una bodega del festival, hace 14 años, 15 años, y yo dije yo lo ocupo, si está sucio no importa, yo lo limpio, no tiene luz, yo se la instalo, si no es problema, si yo lo que necesito son paredes y un techo, y en ese sentido nosotros hemos tenido siempre esa forma, y yo cada informe de Cultura, mensual, cada informe de Cultura, mensual, que hago, digo que se necesitan los recintos necesarios para ensayar, que Cultura no tiene los recintos para ensayar, que nosotros hacemos la obra en un recinto deportivo, que Cultura tiene que tener recintos a la par de lo que es la Comuna, en este caso en anfiteatro tiene que ser un anfiteatro a la par de la Comuna.

Afortunadamente hoy día existe el Salón Arturo García, pero existen muchos más grupos que Matrix, que tienen 20 ó 30, 40 personas, y si hacen desplazamiento en una danza chocan por todos lados, son muy pequeños, la Casa de la Cultura es una casa preciosa, hermosa, pero no tiene las instalaciones para este tipo de trabajo, y en ese sentido yo siempre lo he advertido, y en invierno es cuando más sufro, o sea, Deportes me ayudó muchísimas veces, Alejandro, toda la vida lo molesté, el escenario o cualquier pedazo que tengas por ahí, están practicando voleibol, pero dame un pedacito porque está lloviendo y yo no puedo suspender, yo no hago eso, nunca suspendo un ensayo, entonces necesito eso, por eso la molesté tantas veces.

SRA. ALCALDESA Bien, vamos entonces a terminar este Concejo, y entendiendo que muchas cosas lindas que pasan en la Comuna, y esas cosas lindas son nuestros jóvenes, nuestro gran director artístico y con el cariño que le tenemos algún día lleguemos a tener un espacio como el que todos soñamos, harto avanzamos, pero sobre todo avanzamos en que en estos 14 años, David, vi actuaciones tuyas con muy poco público en el anfiteatro, y como buenos artistas, como le debe haber pasado a Soledad Pérez muchas veces, aunque sean 4 espectadores la obra se hace igual, y con la misma calidad de siempre y yo creo que ver esa escena, versus la que yo veo ahora, creciste mucho y siempre fuiste tira para arriba y eso es lo que le proyectaste a los chicos, así es que

felicidades, eres, un tremendo formador de personas.

SR. DAVID BORBARAN Muchas gracias. Quiero agradecerles que me hayan dado este espacio porque en realidad, insisto, creo, en definitiva, que no lo merezco mucho, porque igual me pagan, hago mi trabajo y está bien, o sea, es lo que tengo que hacer, es mi deber, no más. Muchas gracias. Gracias, Alcaldesa.

SRA. ALCALDESA Sin otro punto que tratar en esta Sesión Extraordinaria, levantamos la sesión.

Siendo las 11:15 horas, se levanta la sesión, firmando la presente acta la Sra. Alcaldesa, los señores Concejales asistentes y la Ministro de Fe que autoriza.

SRA. AMPARO GARCIA SALDIAS

SRA. ORFELINA BUSTOS CARMONA

SR. LEONEL CADIZ SOTO

SR. SEBASTIAN ORREGO CISTERNAS

SR. RAIMUNDO CAMUS VARAS

SR. CHRISTOPHER WHITE BAHAMONDES

SR. SEBASTIAN TAPIA MACAYA

SR. LUIS NAVARRO ORMEÑO

SR. RICARDO RENCORET KLEIN

SRA. SOLEDAD PEREZ PEÑA

NORA CUEVAS CONTRERAS
ALCALDESA

GLORIA PAMELA GONZÁLEZ JEREZ
SECRETARIA MUNICIPAL (S)
MINISTRO DE FE